無上之委市杰酒　新價低廉
時利市打(三星)
良舊之穫
委市杰酒

此告白位不是酒局或丕詩省政府登載
卑詩蒸酒有限公司啟
拾三盎沙壹元
廿五盎沙壹元八毛
四拾盎沙貳元七五

合生隆記
HOP SANG LUNG KEE
79 Pender St. E. Vancouver, B.C.
注意
小號第十二期「國貨彙刊」已出版函索即奉
初到大帮
新頭號絲苗米
新二號絲苗米
冬節送禮佳品
廉價批發
大小歡迎

▲達權總社鳴謝廿五年全年經費芳名

黃香雪女士五元　關蕙芳女士貳元半
鄭振秀　曾傳學　張椿杰　朱小鳳女士　各三元
李晃　岑平恩　陳雲煖　林國智　林仕堯　崔柯
鄧照　吳享　李希寰　周蔭棠　盧彪　伍錦
胡富和　曹子晉　張煥章　周永熾　李聖攝　阮豪
唐正惠　翁練芳　以上各貳元
周蔭棠　曾新喜　黃寬培　黃貴　周家等　鄭慶昌
陳任盛　鄭社炳　鄧開　劉秀雄女士　梁少文女士　以上各元半
胡忠信　岑卿業　馬本渠　曾傳濤　鄭慶溥　林火
胡華錫　許庚　鄧長　曾忠　朱文振　朱文彩
黎寬　劉嵩　吳享　林翰元　袁龍　鳳愛女士
蔣安翹　羅彭年　羅百長　林保安　馬庚新　蔣德
呂禮　馬光燮　周安彪　周憲煜　曹嵩　鄭連棟
楊緒耀　鄭北金　徐發喜　胡信　蔡想　以上各壹元

京都雷鳴春
精補精
生精壯
腎補品
一之靈劑
京都雷鳴春(精補精)：乃著名御醫秘傳：宮幃補品：爲環球永有之生精壯腎良藥：獨家虔製：專售壹種：服之者無不相逢恨晚：蓋其效速而廣：真有令人驚奇者：壹服(精補精)：不上半刻：即覺着壹團煖氣，發自丹田，上冲頭面：由腦後下循脊骨：過腎俞，入尾閭，直達下部：斯時精足腎强，渾身和煖，壹切神爽意快乎：(精補精)於是得世界公認爲腎部保障之泰斗：壹服(精補精)：永遠可免服別的補品矣：請速壹試：方知所言不謬：冒效太多：安認老牌：庶不致誤：
服精補精的樂趣
活生行　金利源　代售

祖國新聞一

●慘無人道

敵掃射我難民

難民五萬齊集滬西
飲食全無亟待救濟

上海拾月廿九日訊　西區難民　由白利南路逃入租界者　已較前日稀少　租界方面　特派救護車停於該處　有被流彈擊傷及婦孺等　即由車護送　其健於步行者　經駐軍署施盤問　即予放行　又據外人目擊者談　前日午後　閘北難民約一二萬人　擬自蘇州河北岸沿滬杭鐵路橋進入白利南路時　敵軍竟開放機關槍　向難民數次掃射　婦孺被擊斃者甚多　鐵路橋上屍骸枕藉　慘不忍覩　公共租界當局即開放鐵柵數次　難民得以先後避入租界

又訊　我軍前因戰略關係而移撤去江灣閘北守軍後　沿蘇州河北岸人民頓失所倚　紛紛向南逃避　自虞洽卿橋封鎖　無形間斷絕交通　該輩難民更不知所措　尤以彭浦區農人爲甚

從　拾七日晚至今日午　聚集於滬西中山路　及徐家滙附近之難民　竟達十萬人以上　已二拾小時無飲食　亟待救濟　同時非常時期難民救濟分會所設各收容所　亦都人滿　盼各界大善士　趕速捐款救濟　如撥款另設收容所者　該會極表歡迎　祇須呈報地點　收容人數預算即可

又字林報云　某外僑日昨曾携影片攝影機赴極司非而公園四周視察　据告字林西報代表　謂一晨中所見之景狀　所携軟片　不敷盡收　當時天空全面中山路帶　時時突下　擲彈猛轟　某時飛距英兵防營甚近　四周居民係因中山路橋炸毀而驚惶　自侵晨起　即成羣結隊　逃入租界　並有數白人沿白利南路向鐵路附近英兵防所前進　余力抵該處　据便利地點望　日飛機即開始轟炸該處車站附近之車輛　及各紗廠　日機皆爲銀色單翼大飛機　余曾攝影多幅　於是余爲驚愕不置　蓋有三機竟開機關槍向倉皇奔逃之難民射擊也　余瞭見飛機其爲清晰　一爲水上飛機　如出雲號所載者　餘十九架爲小門機　彼等連

(續祖國貳)

金然棧臘味有限公司
KAM YEN JAN CO. LTD.
223 Keefer St. Vancouver, B.C.
秋天已到臘味爲宜本號又依時精製各種鮮美臘味登市以應僑胞之需要
本號爲擴大營業起見近由祖國增聘新製臘味師一名已於八月十號搭俄國皇后輪船到
步所製出之臘味尤爲精良敢請僑胞留意光顧以得親嘗甘旨是禱
▲講綫　得技利市五五七〇
司理李初啓

美國南加省大學藥物學學士
兼藥劑化學師
中央國醫館委員
曹達均醫生
達新藥房
The Sun Co.(Dept.T)
320 No. Main St.
Los Angeles, Calif., U.S.A.
內外全科精理花柳咳血大便疴虫婦人血崩奇難雜症藥費每料五元先惠
●●小腸氣靈　每盒三元
主治小腸氣●或痛或不痛●或睾丸腫實●或陰毛附近●企即脹●臥即消等症●逢痛即止●逢脹能消●屢試屢驗●
●●痔瘡靈　每盒三元
治肛門起粒●內痔●外痔●大便時賽門熱痛●或腸頭凸出●下血●或痔痛流膿水●
●●白濁靈　每盒三元
主治慢性淋濁●小便不痛●而以手挾陽物●即有濁出●或尿道口常濕●或晨早被少許濁封閉●或濁隨尿出●屢月不止●或急性白濁●小便頻數●尿管灼熱等症●
●●血毒靈　每盒二元
統治陽物起粒●疳●疔●癤●核●筋骨痛●皮肉腫●紅雲血癬●皮膚起粒●痕癢●抓之出水等症●無論是否由花柳起均合●
●●風濕靈　每盒二元
治手脚關節痛●或週身走痛●皆甚靈驗●
●●痰咳靈　每盒一元
痰多無咳●乾咳●寒咳●熱咳●食之皆好●

祖傳四代醫生唐達曉內外全科

專醫

內傷吐血　肺癆咳嗽　腎虧甜尿
花柳痔瘡　跌打駁骨　瘋癱瘡瘍
癬癩眼科　婦女經疾　紅白痢症
醫寓在雲高華埠片打街東門牌二百四十九號
如僑胞遠在外埠不能就診者請將病情詳細說明一併向郵局買赤寄來當即按症配藥付上俾以調治定必早離苦海矣
Hugh Dard Tong
249 Pender St. E. Vancouver, B. C.

△維城菁莪學校民國廿六年至廿七年職員表

正校長　鄧雲章　副　林天如
正書記　吳　其　副　李雁朋
正交際　呂瑞卿　副　周厚祥
正財政　周道緝　副　林灼如
正監學　李振漢　副　劉維斌
核數員　劉　鈿　歐陽成
張有信
羅小白
鄧力克
鄧錫文
湯惠予
陳瑞祥　朱作霖　岑永和　林秩五
劉壽坤　周煥瓊　黃梓華　龔定燊
林鐵耶　劉希禎　周　順　鯉美錦
馬心民　林善賓

歌匿兄弟有限公司
CORNETT BROS. LTD.,
33 Hastings St. E.　Vancouver, B. C.
Fashion Shoe
$5.55

好皮靴　五元五五　及　三元九五
代賣「化羅閃」「亞市多利亞」「市利打」「華市磨」及各種靚靴
本店在喜市定街東卅三號

馮昌珠
丹藥
治冷着傷風外感咳嗽
治皮膚濕毒　三十六樣鮮瘡症
治斑痲粒仔　痧症　風濕骨痛
治脚底生鷄眼　又蘿卜仔
靈丹散每罐重　二兩庄一員　二兩庄二員
出世不滿數月馳名世界
藥內有單千餘字詳細解明醫治
1344 Kingsway　Vancouver, B. C.
如外埠加郵費壹毛　電話 Fairmont 997
雲埠代理處　廣萬生　金利源
廣裕隆　周耀初

△域埠達權總社收到各埠年捐名錄

▲總社年捐名列

周朝鎬廿五年　周道緝廿五廿六年
李維德　唐　錦　蔡　想　以上廿六年
▲雲埠支社
李廷俊廿貳至廿五年
鄭石廿三至廿五年
吳　兆　馬福記　駱　才
鄭瑞鈿廿四年
宋甘泉廿六年
鯉秀蘭　容學柱　關瑞美
以上廿四廿五年
陳宜顯　黃鳳珍　梁少文　李灼南　馮定煜　鄭齊女
曾　相　龔開順　以上廿五年
▲党近支社
馬光讚　鄭厚滋　鄭連長　趙　朝
鄭慶溥　鄭如振　鄭福儀　以上廿四年
馬光韶　楊緒耀　何觀大　尚　球　厚　源　趙　朝
黃寬培　鄭連棟　周安彪　馬本渠　曾　忠　以上廿四廿五年
馬亦恩　劉維疇　鄭德謙　唐自裕　何有吉　梁逸邦
陳　洪　鄭尚舜　黃　楠　黃舜世　廖宏燕　袁萬邦
鄧　長　鄭偉聲　曾傳燾　馮雙德　鄭慶昌　陳財源
馬光燮　伍　錦　林　昌　岑廣盞　關煥棠　曾吉晉
鄧　照　鄭連長　鄭正壽　梁　樂　周作　唐正惠
周憲煜　袁奕棒　李寬　鄭如祥　鄧　開　陳中昌
奕　鵬　黎如球　陳象慈　鄭壽松　以上廿九年　鄭厚滋
鄭尚朝　黃渭廷
都城支社來廿五年年捐銀廿元

▲云埠致公堂收到年捐芳名列后

鄭泗隆　鄭松煦　馮恒羨　吳英樓
岑　洪　吳如麟　徐如欣　何　彬
黎宗煊　侯　穩　關崇燦　胡其光
簡國安　周　璇　譚　炎　馬庚辛
馬綿任　馬子元　馬福曜　馬　喜
馬維德　馮百信　黃傳綵　李廷俊
李　和　何貽泰　雷添容　鄭新福
伍尚祿　駱　才　余悅章　吳景宸
林杏舉　林　榮　林　松　阮榮享
劉孔正　劉　桃　甄良浩　甄　江
蘇光乾　蘇其桂　蘇百鉅　陳宜顯
梅　學　陳　富　胡榮宗　胡德潤
林　俸　趙　南　崔　軻　黎焜榮
陳　賢　陳　滾　陳　信　陳　想
陳　榮　薛金麗　薛庭芳　張　烈
何月卿　黃鳳珍　陳懷春　宋　深
梁　嵩　梁　發　馮　華　譚基時
彭祥璽　高　聰　曾荔燕　曾　柏
曾澤顯　曾宜新　曾　旺　宋叙天
莫瑞麟　伍大成　鄭炳昌　湯　開
黃少波　盧敢振　王華斌　吳一海
鄭　所　方守富　王華進　梁少文
向秀蘭　曹　宜　錢麗瓊　鯉秀蘭
梁麗婷　馬瑞香　岑　杰　司徒昌
馬恒淦　岑　江　岑　炎　司徒廣宏
秀　珍　曾　本　以上廿五年
吳義滿　黃鴻新　陳春生
謝志如　劉棣全　吳金鳳
黃　來　曾百寬　以上廿六年
胡　共　林　春　馬洪恩　馬大敏
鄭東貝　鄭齊女　陳裕中　曾北相
蕭禎　容學柱　何少清　司徒添泉
高紹均　楊子順　以上廿五廿六年
關韶國　甄　珍　曾杞槐　黃一新
黃　穩　伍發育　廖卓勝　容廣進
楊　超　袁　龍　林顯燦　陳　勝
劉孔昌　趙才　以上廿三廿四廿五年
張　德　謝　池　馬　運　馬任本
馮　富　馬四隆　雷　扳　趙善銘
趙　焯　鄧　大　趙　作　林連好
謝　添　以上廿三廿四年
馬燦培　馬榮福　黃傳彩　黃擴照
林　樹　何貽亮　張　登　高　郁
以上廿四廿五年
黃達臣　黃容邦　何乙酉　林　德
陳　顯　廖　罩　薛　壽　譚　樓
以上廿三年
馮華　蔡旺　廿三至廿六年
簡苗廿三至廿八年

▲吻麼埠達權社鳴謝經費

新利館　大全館　各八元　遠東館六元
黃容芳三元　劉孟斌　鯉秀蘭　周作
葉勝　梁少雯　馬心慰　以上各貳元
吳一海　馮雙德　馮恒羨　鄭彰統
黃基彪　岑家振　劉孟斌　陳財源
梁逸邦　陳　旺　簡　慶　鄭福儀
陳如信　陳象慈　呂　麟　簡　慶
以上各壹元